



Newsletter : Plenární zasedání 17.-20. dubna 2012 ve Štrasburku

Parlament rozhodne o osudu dohody s USA o poskytování údajů cestujících v letecké dopravě..... 3

Parlament bude ve čtvrtek hlasovat o nové dohodě mezi EU a USA o předávání osobních údajů občanů cestujících letecky z EU americkému ministerstvu vnitřní bezpečnosti. Dohoda upravuje právní podmínky předávání, dobu uchovávání dat, účel jejich využití a záruky jejich ochrany. Nová pravidla mají nahradit současnou dohodu, která je v platnosti provizorně od roku 2007. Mnoho poslanců vyjádřilo v souvislosti s dohodou obavy o zajištění ochrany osobních údajů.

Lidská práva: poslanci vyzvou k monitorování cenzury internetu 4

Parlament vyzve Evropskou komisi, aby přišla s návrhy na posílení monitorování cenzury internetu, kterou uplatňují autoritářské režimy. Návrh zprávy o stavu lidských práv za rok 2010, o kterém budou poslanci hlasovat ve středu, uvádí, že arabské jaro ukázalo potenciál internetu a sociálních sítí pro uplatňování svobody názoru a projevu.

Boj s hospodářskou krizí a daňovými podvody..... 5

Poslanci budou ve středu od 15:00 diskutovat s předsedou Komise José Manuelem Barrosem o nástrojích boje s hospodářskou krizí, zejména v eurozóně. Po rozpravě bude následovat prohlášení Rady a Komise o opatřeních pro boj s daňovými podvody a úniky.

Poslanci budou diskutovat o Mali, Myanmaru, Sýrii a černomořské strategii s Catherine Ashtonovou..... 6

Poslanci budou v úterý vpoledne diskutovat o posledním vývoji v Mali, současné situaci v Myanmaru a strategii EU pro oblast Černého moře s vysokou představitelkou unie pro zahraniční politiku Catherine Ashtonovou. Ta také učiní prohlášení k situaci v Sýrii. Rozprava začne zhruba v 18:00 hod.

Zaměstnanecká práva v EU..... 7

Poslanci budou ve středu ráno diskutovat s představiteli Komise o právech zaměstnanců. Rozprava je reakcí na dva legislativní návrhy týkající se vysílání pracovníků do jiných členských států EU, které Komise předložila 31. března.

Slavnostní zasedání s jordánským králem Abdulláhem II. 8

Jordánský král Abdulláh II. pronese u příležitosti slavnostního zasedání ve středu v poledne projev k plénu Evropského parlamentu. Naposledy Abdulláh II. navštívil Evropský parlament v prosinci 2007.

Nová pravidla sociálního zabezpečení pro letušky, stevardy a samostatně výdělečně činné osoby 9

Členové leteckých posádek jako letušky a stevardi by měli podléhat pravidlům sociálního zabezpečení té země, na jehož území mají domovskou základnu, tedy kde běžně začínají a končí svou službu. Nová pravidla, o kterých bude Parlament hlasovat ve středu, také přiznávají právo pobírat dávky v nezaměstnanosti bývalým samostatně výdělečným osobám, které na ně mají nárok, i v případě, že se přestěhují do jiného členského státu EU.

Nafta by mohla přijít o daňové zvýhodnění vůči benzínu 10



Plenární zasedání

Daňové sazby u paliv by měly odrážet jejich energetický obsah a znečišťující potenciál, což by znamenalo, že by nafta mohla přijít o své daňové zvýhodnění vůči benzínu, uvádí se v usnesení k návrhu Komise, o kterém budou poslanci hlasovat ve čtvrtek. Řada členských států je proti návrhu, stejně jako proti němu hlasovalo mnoho poslanců ve výboru. Hlasování v plénu bude tedy zřejmě těsné.

Společný základ daně z příjmů právnických osob..... 11

Zdanění podle společného konsolidovaného základu by mělo být pro všechny právnické osoby povinné, uvádí se ve zprávě, o které bude Parlament hlasovat ve čtvrtek. V původním legislativním návrhu počítala Evropská komise s dobrovolným schématem.

Poslanci se budou ptát Komise na podvody s biometrickými pasy 12

Tvrzení, že 500 000 biometrických cestovních pasů, které vydala Francie svým občanům mohlo být vydáno na základě falešných dokumentů, a obavy o spolehlivost otisků prstů sejmutých v Nizozemsku byly podnětem pro dvě otázky, které poslanci ve čtvrtek položí Evropské komisi.

Další body na pořadu jednání..... 13

Mezi další body na pořadu jednání patří

Václav LEBEDA

BXL: (+32) 2 28 32971
STR: (+33) 3 881 73839
PORT: (+32) 498 98 33 27
EMAIL: TiskoveOddeleni-CZ@europarl.europa.eu

Jan PÁTEK

STR: (+33) 3 881 74240
PORT: (+420) 775 32 98 20
EMAIL: Tisk-cs@europarl.europa.eu
EMAIL: jan.patek@europarl.europa.eu
ADDINFO: (+420) 2 55 70 82 70

<http://www.europarl.europa.eu/cs/pressroom/newsletter>

Další informace:

- [Plenární zasedání ve dnech 17 až 20. dubna 2012 - Štrasburk](#)
- [EP Live](#)
- [Europarl TV](#)

Plenární zasedání

Parlament rozhodne o osudu dohody s USA o poskytování údajů cestujících v letecké dopravě

Parlament bude ve čtvrtek hlasovat o nové dohodě mezi EU a USA o předávání osobních údajů občanů cestujících letecky z EU americkému ministerstvu vnitřní bezpečnosti. Dohoda upravuje právní podmínky předávání, dobu uchovávání dat, účel jejich využití a záruky jejich ochrany. Nová pravidla mají nahradit současnou dohodu, která je v platnosti provizorně od roku 2007. Mnoho poslanců vyjádřilo v souvislosti s dohodou obavy o zajištění ochrany osobních údajů.

Údaje jmenné evidence cestujících (PNR) shromažďuje letecký přepravce v průběhu rezervace letenky. Jde především o jména cestujících, jejich adresy, čísla kreditních karet použitých při platbě letenky a čísla sedadel. Letečtí přepravci musí na základě právních předpisů USA zpřístupnit tyto osobní údaje ministerstvu vnitřní bezpečnosti Spojených států, a to před odletem do či z USA.

Na základě navrhované dohody by americké úřady mohly uchovávat data obsažená v PNR po dobu 15 let. Následně by se údaje, které mohou sloužit k identifikaci konkrétního cestujícího, měly vymazat. Samotné údaje by se tak staly anonymními. Řada poslanců, včetně zpravodajky Sophie in 't Veld (ALDE, NL) však vyjádřila obavy, že délka uchovávání údajů je příliš dlouhá a záruky ochrany osobních údajů nesplňují standardy EU.

Údajů z PNR se využívá především k prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristů a pachatelů závažných mezinárodních zločinů. Citlivé údaje, které například odhalují rasový původ cestujícího, jeho vyznání, fyzický a psychický zdravotní stav či sexuální orientaci mohou být použity ve výjimečných případech, například při ohrožení života cestujícího. Tyto údaje pocházejí nejčastěji z výběru náboženského jídla podávaného na palubě letadla či žádosti o asistenti z důvodů zdravotního stavu cestujícího.

Kontext

Novou dohodu mezi EU a USA posvětil výbor EP pro občanské svobody poměrem hlasů 31 pro a 23 proti (1 poslanec se zdržel hlasování). Parlamentní skupiny EPP a ECR dohodu podpořily, skupiny ALDE, Zelení/EFA a GUE/NGL následovaly doporučení zpravodajky a hlasovaly proti, zejména kvůli obavám z nedostatečné ochrany osobních údajů. Poslanci skupiny S&D byli při hlasování nejednotní.

Rozprava: Čtvrtek 19.dubna 2012

Hlasování: Čtvrtek 19.dubna 2012

Postup: Souhlas

Další informace:

- [Návrh zprávy k dohodě mezi EU a USA o předávání jmenné evidence cestujících](#)
- [Tisková zpráva po hlasování ve výboru \(27.03.2012\)](#)
- [Doplňující informace: o co jde v předávání osobních dat cestujících do USA?](#)
- [Sophie in 't Veld \(ALDE, NL\) - profil zpravodajky](#)
- [Průběh projednávání \(OEIL\)](#)
- [Dohoda o využívání a předávání PNR údajů Ministerstvu vnitřní bezpečnosti Spojených států](#)

Plenární zasedání

Lidská práva: poslanci vyzvou k monitorování cenzury internetu

Parlament vyzve Evropskou komisi, aby přišla s návrhy na posílení monitorování cenzury internetu, kterou uplatňují autoritářské režimy. Návrh zprávy o stavu lidských práv za rok 2010, o kterém budou poslanci hlasovat ve středu, uvádí, že arabské jaro ukázalo potenciál internetu a sociálních sítí pro uplatňování svobody názoru a projevu.

Arabské jaro a sociální sítě

Návrh zprávy vyzývá k posílení monitorování využívání internetu a nových technologií, kterými autoritářské režimy omezují přístup k internetu. Vybízí také Komisi, aby do roku 2013 představila návrhy na zlepšení monitorování vývozu zboží a služeb, které mohou být použity k blokování internetových stránek.

Žádá rovněž o větší podporu svobody sdělovacích prostředků a ochrany nezávislých novinářů a bloggerů.

Práva dětí

Návrh zprávy vyzývá Radu a Komisi, aby urychlily snahy směřující k všeobecné ratifikaci Úmluvy o právech dítěte a podporovaly její účinné provádění. Žádá také Službu pro vnější činnost EU, aby zahrnula do své výroční zprávy o stavu lidských práv sekci týkající se práv dětí.

Zahraniční politika

Návrh žádá EU a její členské státy, aby důsledněji spolupracovaly s ohledem na činnost Mezinárodního trestního soudu (ICC) a osoby hledané soudem. Členské státy včetně České republiky také vyzývá k podepsání rámcových dohod s ICC s cílem usnadnit spolupráci a plně zahrnout Římský statut do vnitrostátních předpisů.

Text zdůrazňuje potřebu zamezit dvojím standardům v politice lidských práv a dalších vnějších politikách EU a důrazně žádá Službu pro vnější činnost EU, aby ve svých výročních zprávách o stavu lidských práv systematicky jmenovala konkrétní země.

Návrh zprávy také vítá plán na vytvoření postu zvláštního představitele EU pro lidská práva, po kterém Parlament dlouhodobě volá.

Rozprava: Úterý 17.dubna 2012

Hlasování: Středa 18.dubna 2012

Postup: nelegislativní usnesení

Další informace:

- [Návrh zprávy k výroční zprávě o stavu lidských práv ve světě za rok 2010](#)
- [Tisková zpráva po hlasování ve výboru \(22.03.2012\)](#)
- [Richard Howitt \(S&D, UK\) - profil zpravodaje](#)
- [Výroční zpráva EU o stavu lidských práv a demokracie ve světě v roce 2010V](#)

Plenární zasedání

Boj s hospodářskou krizí a daňovými podvody

Poslanci budou ve středu od 15:00 diskutovat s předsedou Komise José Manuelem Barrosem o nástrojích boje s hospodářskou krizí, zejména v eurozóně. Po rozpravě bude následovat prohlášení Rady a Komise o opatřeních pro boj s daňovými podvody a úniky.

Rozprava: Středa 18. dubna 2012

Postup: Prohlášení Rady a Komise

Plenární zasedání

Poslanci budou diskutovat o Mali, Myanmaru, Sýrii a černomořské strategii s Catherine Ashtonovou

Poslanci budou v úterý vpoledvečer diskutovat o posledním vývoji v Mali, současné situaci v Myanmaru a strategii EU pro oblast Černého moře s vysokou představitelkou unie pro zahraniční politiku Catherine Ashtonovou. Ta také učiní prohlášení k situaci v Sýrii. Rozprava začne zhruba v 18:00 hod.

Rozprava: Úterý 17.dubna 2012

Postup: Prohlášení místopředsedkyně Komise / vysoké představitelky Unie pro zahraniční záležitosti a bezpečností politiku, s usneseními (Mali, Myanmar)

Plenární zasedání

Zaměstnanecká práva v EU

Poslanci budou ve středu ráno diskutovat s představiteli Komise o právech zaměstnanců. Rozprava je reakcí na dva legislativní návrhy týkající se vysílání pracovníků do jiných členských států EU, které Komise předložila 31. března.

Rozprava: Středa 18. dubna 2012

Postup: Doba vyhrazená pro otázky Komisi

Plenární zasedání

Slavnostní zasedání s jordánským králem Abdulláhem II.

Jordánský král Abdulláh II. pronese u příležitosti slavnostního zasedání ve středu v poledne projev k plénu Evropského parlamentu. Naposledy Abdulláh II. navštívil Evropský parlament v prosinci 2007.

Rozprava: Středa 18. dubna 2012, 12:00

Postup: Slavnostní zasedání

Další informace:

- [Oficiální internetové stránky jordánského krále Abdulláha II.](#)

Plenární zasedání

Nová pravidla sociálního zabezpečení pro letušky, stevardy a samostatně výdělečně činné osoby

Členové leteckých posádek jako letušky a stevardi by měli podléhat pravidlům sociálního zabezpečení té země, na jehož území mají domovskou základu, tedy kde běžně začínají a končí svou službu. Nová pravidla, o kterých bude Parlament hlasovat ve středu, také přiznávají právo pobírat dávky v nezaměstnanosti bývalým samostatně výdělečným osobám, které na ně mají nárok, i v případě, že se přestěhují do jiného členského státu EU.

Podle nových pravidel by například zaměstnanci společnosti Ryanair létající z České republiky, kteří aktuálně podléhají irskému pracovnímu právu, neboť pracují na palubě letadel zaregistrovaných v Irsku, měli právo na sociální zabezpečení dle českých zákonů.

Nová pravidla také vyjasní postavení samostatně výdělečných osob v souvislosti s pobíráním dávek v nezaměstnanosti. Pokud živnostník pracuje v jedné zemi EU a přispívá tam do systému sociálního zabezpečení a následně se vrátí do své domovské země, ve které neexistuje systém pojištění v nezaměstnanosti pro samostatně výdělečně činné osoby, pak země, ve které tento občan pracoval a přispíval do systému, by mu měla vyplácet dávky i po jeho přestěhování.

Rozprava: Středa 18. dubna 2012

Hlasování: Středa 18. dubna 2012

Postup: Spolurozhodování, 1.čtení

Další informace:

- [Návrh zprávy ke koordinaci systémů sociálního zabezpečení v EU](#)
- [Milan Cabrnok \(ECR, CZ\) - profil zpravodaje](#)
- [Průběh projednávání \(OEIL\)](#)

Plenární zasedání

Nafta by mohla přijít o daňové zvýhodnění vůči benzínu

Daňové sazby u paliv by měly odrážet jejich energetický obsah a znečišťující potenciál, což by znamenalo, že by nafta mohla přijít o své daňové zvýhodnění vůči benzínu, uvádí se v usnesení k návrhu Komise, o kterém budou poslanci hlasovat ve čtvrtek. Řada členských států je proti návrhu, stejně jako proti němu hlasovalo mnoho poslanců ve výboru. Hlasování v plénu bude tedy zřejmě těsné.

Návrh stanoviska zavádí také některá zvýhodnění pro dodavatele energií, jako slevy na daních a delší daňové prázdniny, s cílem zmírnit tlak na růst cen pro spotřebitele.

Rozprava: Středa 18.dubna 2012

Hlasování: Čtvrtek 19.dubna 2012

Postup: Konzultace (jediné čtení)

Další informace:

- [Návrh zprávy o návrhu směrnice Rady o zdanění energetických produktů a elektřiny](#)
- [Astrid Lulling \(EPP, LU\) - profil zpravodajky](#)
- [Průběh projednávání \(OEIL\)](#)

Plenární zasedání

Společný základ daně z příjmů právnických osob

Zdanění podle společného konsolidovaného základu by mělo být pro všechny právnické osoby povinné, uvádí se ve zprávě, o které bude Parlament hlasovat ve čtvrtek. V původním legislativním návrhu počítala Evropská komise s dobrovolným schématem.

Nynější text navrhuje, aby po uplynutí přechodného období byl tento systém závazný pro celou EU.

Původně se společný konsolidovaný základ daně z příjmů právnických osob (CCCTB) měl vztahovat pouze na evropské družstevní společnosti, které jsou již ze své podstaty nadnárodní.

Po pětiletém přechodném období by tato povinnost platila pro všechny společnosti, s výjimkou malých a středních podniků (MSP), které by ale měly možnost se na základě vlastního rozhodnutí do systému zapojit.

Rozprava: Středa 18. dubna 2012

Hlasování: Čtvrtek 19. dubna 2012

Postup: Konzultace (jediné čtení)

Další informace:

- [Návrh zprávy ke směrnici Rady o společném konsolidovaném základu daně z příjmů právnických osob](#)
- [Tisková zpráva po hlasování ve výboru \(21.03.2012\)](#)
- [Marianne Thyssen \(EPP, BE\) - profil zpravodajky](#)
- [Průběh projednávání \(OEIL\)](#)

Plenární zasedání

Poslanci se budou ptát Komise na podvody s biometrickými pasy

Tvrzení, že 500 000 biometrických cestovních pasů, které vydala Francie svým občanům mohlo být vydáno na základě falešných dokumentů, a obavy o spolehlivost otisků prstů sejmutých v Nizozemsku byly podnětem pro dvě otázky, které poslanci ve čtvrtek položí Evropské komisi.

Poslanci odkazují na nedávnou zprávu z francouzských médií, dle které "se udává, že 500 000 až 1 000 000 z celkového množství 6,5 milionu biometrických pasů (...) v oběhu je falešných," protože byly získány na základě padělaných dokumentů.

"Bezpečnost cestovních pasů není jen otázkou pasu samotného. Svůj význam má celý postup - od předložení dokumentů nezbytných pro vydání pasu," říkají poslanci a dodávají, že "nemá smysl zvyšovat úroveň bezpečnosti cestovních pasů, pokud budeme nadále tolerovat "slabá místa" v jiných částech řetězce."

Poslanci také zdůrazňují, že "test provedený místními orgány města Roermond (Nizozemsko) odhalil, že ve 21 % ze 448 případů nebyly sejmuté otisky prstů ověřitelné, a tudíž byly nepoužitelné."

Rozprava: Čtvrtek 19.dubna 2012

Postup: Otázka k ústnímu zodpovězení Komisi

Další informace:

- [Otázky k ústnímu zodpovězení za skupiny: EPP, S&D, GUE/NGL, Zelení/EFA](#)
- [ALDE](#)

Plenární zasedání

Další body na pořadu jednání

Mezi další body na pořadu jednání patří

- Reforma společné zemědělské politiky musí odrážet cíle EU v oblasti biodiverzity
- Modernizace evropských systému vysokoškolského vzdělávání
- Nastartovat pozastavené projekty regionálního rozvoje díky nástrojům na sdílení rizika investic
- Asociační dohody mezi EU a Ázerbájdžánem a Arménií
- Akční program pro životní prostředí
- Přijetí chorvatských pozorovatelů v EP
- Poslanci podpoří boj proti nezákonné těžbě dřeva v afrických deštných pralesích
- Převod pravomocí v oblasti řízení vnější pomoci z ústředí Komise na její delegace a jeho dopad na poskytování pomoci
- Role kohezní politiky v nejdlejších regionech EU v kontextu EU2020
- Obchod s lidmi - prohlášení Rady a Komise
- Prohlášení Rady a Komise k přistoupení EU k Evropské úmluvě o lidských právech
- Konkurenceschopný jednotný digitální trh: eGovernment
- Ústní otázka k situaci migrantů v Řecku
- Ženy a změny klimatu

Další informace:

- [Newsletter - 17-20 April 2012 - Strasbourg - plenary session](#)